



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
John Cabot Building  
10 Barters Hill, P.O. Box 4600  
St. John's  
Newfoundland and Labrador  
A1C 5T2  
Bid Fax: (709) 772-4603

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
PWGSC/TPSGC-Nfld Region/Real Property  
John Cabot Building  
10 Barters Hill, P.O. Box 4600  
St. John's  
Newfoundl  
A1C 5T2

<b>Title - Sujet</b> Reconstruction d'un quai – Harbour MPO Reconstruction d'un quai – Harbour Grace (T.-N.-L.)	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F6140-221449/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> C2-00201	<b>Date</b> 2022-03-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SPWD-014-7768	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWD-1-44170 (014)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Newfoundland Daylight Saving Time NDT <b>on - le 2022-03-22</b> Heure Avancée de Terre-Neuve HAT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Walsh, Heather	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwd014
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (709) 631-1853 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**RECONSTRUCTION D'UN QUAI – HARBOUR GRACE (T.-N.-L.)  
F6140-221449/A**

**MODIFICATION N° 001 À L'INVITATION**

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

LA MODIFICATION SUIVANTE DES DOCUMENTS EST EFFECTIVE IMMÉDIATEMENT.  
L'AMENDEMENT COMPORTE UNE PARTIE DES DOCUMENTS DU CONTRAT.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

**Supprimer l'APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS**

**Insérer : (voir page suivante)**

**APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS**

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

**MONTANT FORFAITAIRE**

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

<b>MONTANT FORFAITAIRE (MF)</b> Excluant les taxes applicable(s)
---

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
1	03 30 00	Tablier en béton armé	m <sup>2</sup>	1,215		
2	03 30 00	Dalle-support du réservoir d'huile usée	m <sup>2</sup>	16		
3	03 30 00	Mur de soutènement en béton armé	m <sup>3</sup>	45		
4	05 50 00	Clôtures à mailles métalliques	m. lin.	120		
5	31 23 26	Catégorie A	m <sup>3</sup>	800		
6	31 23 26	Catégorie B	m <sup>3</sup>	1,600		
7	31 23 26	Remblai de pierres	MCMP	5,500		
8	31 36 19	Lit de pierres	MCMP	260		
9	31 36 19	Protection contre l'affouillement	MCMP	550		
10	31 37 10	Enrochement	m <sup>3</sup>	200		
11	31 53 13	Caisson en bois d'œuvre traité	m <sup>3</sup>	10,185		
12	31 53 16	Bois d'échantillon traité	m <sup>3</sup>	27		
13	31 53 16	Bois dur d'échantillon non traité	m <sup>3</sup>	54		
14	31 53 16	Échelles (non traitées)	Ch.	26		
15	32 12 16	Asphaltage	m <sup>2</sup>	5,200		
16	35 20 23	Dragage de catégorie B	m <sup>3</sup>	1,200		
17	35 59 29	Taquets d'amarrage de type A	Ch.	52		
<b>TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC)</b> Excluant les taxes applicable(s)						

<b>MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC)</b> Excluant les taxes applicable(s)
---

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F6140-221449/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwd014

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
0020211449

File No. - N° du dossier  
PWD-1-44170

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*